

## HCN and HCO<sup>+</sup> emission in the disk of M 31

N. Brouillet<sup>1</sup>, S. Muller<sup>2,3</sup>, F. Herpin<sup>1</sup>, J. Braine<sup>1</sup>, and T. Jacq<sup>1</sup>

<sup>1</sup> Observatoire de Bordeaux, Université Bordeaux 1- CNRS, BP 89, 33270 Floirac, France  
e-mail: name@obs.u-bordeaux1.fr

<sup>2</sup> IRAM, 300 rue de la Piscine, 38406 Saint-Martin-d'Hères, France

<sup>3</sup> Institute of Astronomy and Astrophysics, Academia Sinica, PO Box 23-141, Taipei 106, Taiwan  
e-mail: muller@asiaa.sinica.edu.tw

Received 19 September 2003 / Accepted 3 September 2004

**Abstract.** We report observations made with the IRAM 30 m radiotelescope in the HCN(1–0) and HCO<sup>+</sup>(1–0) lines towards a sample of molecular complexes (GMCs) in the disk of the Andromeda galaxy (M 31). The targets were identified bright CO GMCs selected from the IRAM 30 m CO survey with various morphologies and environments. The clouds vary in galactocentric distances from 2.4 to 15.5 kpc. The HCN and HCO<sup>+</sup> emission is easily detected in almost all observed positions, with line widths generally similar to the CO ones and there is a good correlation between the two dense gas tracers. The HCO<sup>+</sup> emission is slightly stronger than the HCN, in particular towards GMCs with a strong star formation activity. However the HCO<sup>+</sup> emission is weaker than the HCN towards a quiescent cloud in the inner part of M 31, which could be due to a lower abundance of HCO<sup>+</sup>. We derive  $I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  ratios between 0.008 and 0.03 and  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}}$  ratios between less than 0.003 and 0.04. We study the radial distribution of the dense gas in the disk of M 31. Unlike our Galaxy the HCO<sup>+</sup>/CO ratio is lower in the center of M 31 than in the arms, which can be explained by both a lower abundance of HCO<sup>+</sup> and different conditions of excitation. Furthermore the HCN/CO and HCO<sup>+</sup>/CO ratios appear to be higher in the inner spiral arm and weaker in the outer arm.

**Key words.** ISM: clouds – ISM: molecules – galaxies: individual: M 31 – galaxies: ISM

### 1. Introduction

The molecular gas in galactic centers has been investigated through multi-molecule studies (e.g. Henkel et al. 1991) but most of our knowledge about the molecular gas in the disks of external galaxies until now is only based on CO observations. In our Galaxy a few key molecules are used to obtain complementary information on the physical and chemical state of the interstellar medium and its radial distribution. HCN and HCO<sup>+</sup> are among these key molecules because their rotational line emission is rather strong and, due to their large dipolar moment ( $\mu = 2.98$  and  $4.48$  Debye respectively) but similar frequencies, they are excited in physical conditions different from those of CO ( $\mu = 0.1$  Debye). In particular, the critical density to collisionally excite the 1–0 transitions of HCN and HCO<sup>+</sup> is much higher ( $n \sim 10^{5-6} \text{ cm}^{-3}$ ) than that required for the CO(1–0) transition ( $n \sim 10^3 \text{ cm}^{-3}$ ). Both molecules are linear and have similar properties except the fact that HCO<sup>+</sup> being an ion is expected to have a different chemical behaviour. Because stars condense out of the densest material, the dense gas tracers (e.g. HCN, HCO<sup>+</sup>) may provide the best link with star formation. In IR-luminous galaxies, HCN is found to be much better correlated with the star formation rate than the CO (Solomon et al. 1992). One can wonder if a similar relationship exists within disks when the dense gas tracers are observed.

With the much improved sensitivity of millimeter radiotelescopes, it is now possible to observe the HCN and HCO<sup>+</sup> emissions towards external galaxies. Numerous studies have been made towards galactic nuclei (e.g. Brouillet & Schilke 1993; Chin et al. 1997; Curran et al. 2000; Helfer & Blitz 1997a; Hüttemeister et al. 1995; Nguyen-Q-Rieu et al. 1992; Paglione et al. 1997; Seaquist & Frayer 2000) but studies of galactic disks are very few. Braine et al. (1997) observed a few positions in the HCN line along the major axis of NGC 4414. HCN emission is detected in the spiral arms, out to 3.5 kpc, but not in the interarms of M 51 (Kuno et al. 1995; Kohno et al. 1996). Sorai et al. (2002) recently observed HCN along the major axes of six nearby CO bright galaxies, but out to 1 kpc only. Our goal is to extend our knowledge of the dense gas further out in galactic disks.

We have observed the HCN and HCO<sup>+</sup> emission in the disk of the closest large spiral galaxy, M 31. The recent high-resolution CO(1–0) survey made with the IRAM 30 meter radiotelescope (Guélin et al. 2000, Nieten et al. in prep.) allowed identification of the Giant Molecular Clouds (GMCs) in M 31 (spatial resolution of  $23''$ , i.e.  $\sim 90$  pc) and mapped the distribution of these GMCs in the disk of the galaxy. In addition, detailed CO(1–0) and CO(2–1) observations have been performed with the IRAM Plateau de Bure Interferometer (PdBI) on a sample of GMCs with various morphologies in different

environments and located at galactic radii between 5 and 18 kpc (Neininger 2000; Muller 2003). These GMCs, which have similar CO emission on the 90 pc scale, reveal very different structures with the higher resolution of the PdBI ( $\sim 4$  pc). We have selected a few GMCs from the IRAM 30 m survey in order to detect HCN and HCO<sup>+</sup> emission.

In this paper we present the results of our observations and we compare the ratios between the 3 species HCN, HCO<sup>+</sup> and CO measured in the molecular complexes with different physical properties and at different galactocentric distances. We study the fraction of dense molecular gas (Sect. 4) and the radial distribution of the dense gas (Sect. 5) in the disk of M 31, compared to our Galaxy and other galaxies.

## 2. Observations

The adopted parameters for M 31 are: center position  $\alpha_{1950} = 00^{\text{h}}40^{\text{m}}00^{\text{s}}.3$ ,  $\delta_{1950} = 41^{\circ}00'03''$  ( $\alpha_{2000} = 00^{\text{h}}42^{\text{m}}44^{\text{s}}.32$ ,  $\delta_{2000} = 41^{\circ}16'08''.5$ ); an inclination with respect to the plane of the sky of  $77^{\circ}.5$ ; a distance of 780 kpc (Stanek & Garnavich 1998).

HCN(1–0) and HCO<sup>+</sup>(1–0) line observations at 88.6 GHz and 89.2 GHz were carried out towards M 31 with the IRAM 30 m radiotelescope in April, May and October 2002 and in June 2004. The half power beamwidth was  $27''.5$ , corresponding to a spatial resolution of 104 pc at the distance of M 31. The pointing was regularly checked on nearby quasars and the absolute correction was  $\leq 5''$ . In order to obtain flat baselines, we used a wobbler switching procedure with a reference position  $4'$  offset from the source in azimuth. The CO(2–1) line was observed simultaneously to check that there was no emission at the same velocity in the reference position. We used two SIS receivers in parallel when observing each line separately. The system temperatures ranged from 80 to 150 K. The temperatures were scaled in main beam temperatures with values of the beam efficiency and the forward efficiency at these frequencies of 0.77 and 0.95 respectively. Two 1 MHz filterbanks and an autocorrelator gave velocity resolutions of 3.4 and 1.1 km s<sup>-1</sup> respectively.

## 3. Results

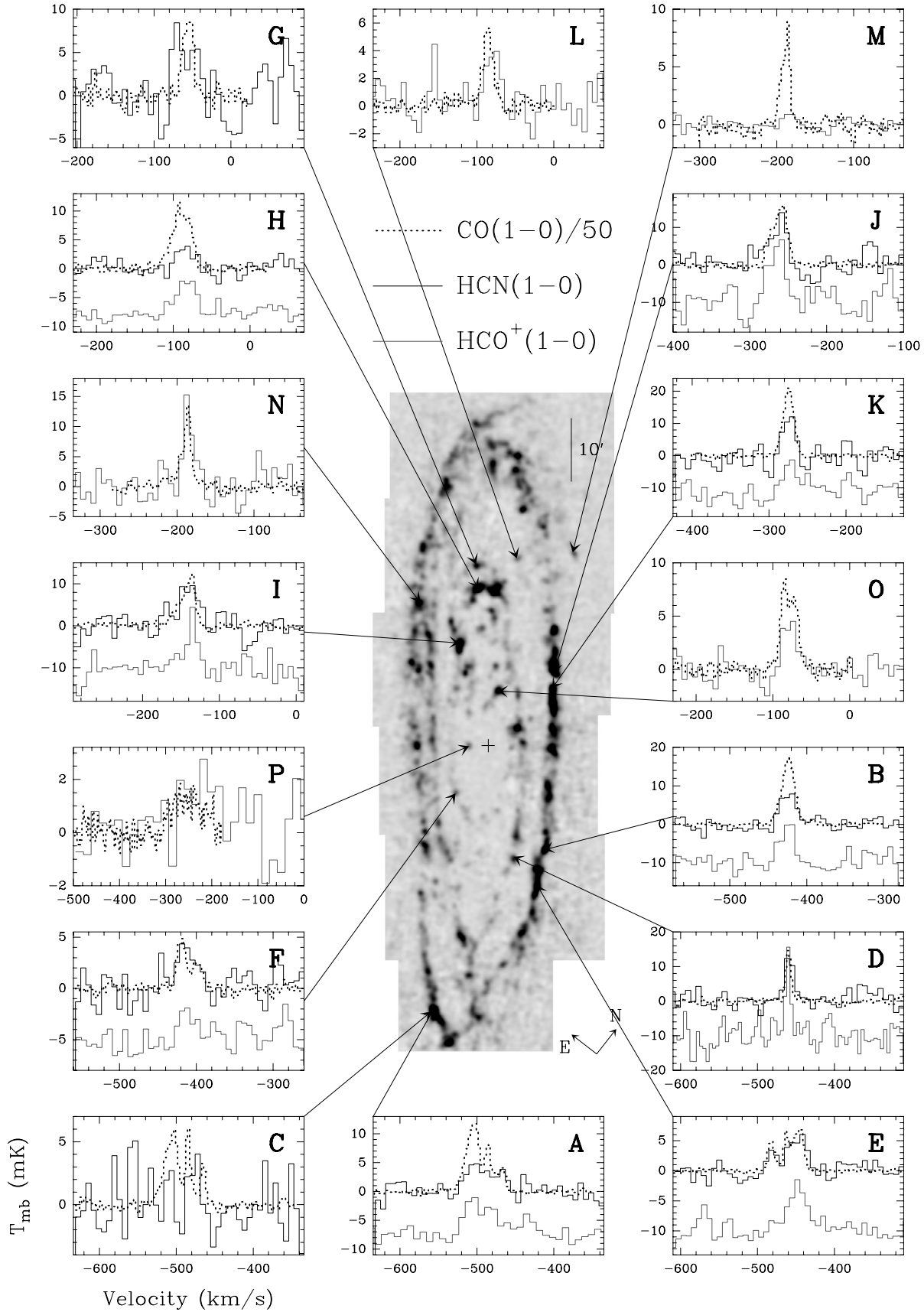
We have observed 16 GMCs (noted from A to P) located in the spiral arms of M 31. Figure 1 shows the position of the observed GMCs in the galaxy as well as the HCN(1–0) and HCO<sup>+</sup>(1–0) spectra displayed with the corresponding CO(1–0) spectra. The HCN and HCO<sup>+</sup> line parameters derived from the observations are indicated in Table 1, and the HCN and HCO<sup>+</sup> integrated intensities in Table 2. Four positions only (C, G, M and P) are not detected; 11 positions were observed in HCN, 9 of them are detected; 14 positions were observed in HCO<sup>+</sup>, 11 of them are detected. The non detected positions may only be due to a low signal-to-noise ratio in the spectra (positions G, M, P are at the limit of detection).

The sample of the observed regions consists of GMCs located in the inner spiral arm ( $R \sim 5\text{--}7$  kpc): D, F, G, H, I, and in the outer spiral arm ( $R \sim 9\text{--}13$  kpc): A, B, C, E, J, K, N; one GMC (L) is in the interarm and one GMC (M) is located in the

outer disk at a large radius (15.5 kpc); two GMCs are near the center: P at 3.1 kpc and O (detected first by Allen & Lequeux 1993) at 2.4 kpc. The sample covers different environments: isolated clouds (D, L), quiescent cloud (F), GMCs with signs of recent star formation like large HII regions (A, E, H, I, J, K, N). The GMCs display different structures as revealed by the single dish CO observations (narrow lines, multiple profiles) and by the interferometric CO observations for those observed with the PdBI (compact structures, several clumps, filaments). Our observations show that HCN and HCO<sup>+</sup> emission is easily detected in the GMCs in the inner and the outer spiral arms as well as in different kinds of molecular complexes; it is detected in the center and in the interarm where the CO emission is weak and it is marginally detected at a large radius.

Taking into account the noise, the line widths are very similar in HCN, HCO<sup>+</sup> and CO and the line profiles of the HCN and HCO<sup>+</sup> emissions as well. This implies that they trace gas from the same physical regions. On the observed scale, the line widths do not trace the gravitational potential of the galaxy but the dynamics of the clouds. The similarity of line widths for the different molecules reflects the same velocity dispersion for the different emission regions within the beam. One possible explanation is a fractal scheme where dense or moderately dense condensations are widespread in the complex. Helfer & Blitz (1997b) also find the same line widths and line shapes for the HCN and CS features of their Milky Way plane survey, when compared to the corresponding CO emission. However, Pirogov (1999), in his sample of bright FIR sources, find that the HCN and HCO<sup>+</sup> line widths are close to each other but lower than those of CO.

For the 8 GMCs detected in both HCN and HCO<sup>+</sup>, the HCO<sup>+</sup> integrated emission is slightly stronger than the HCN emission, with an average of  $I_{\text{HCO}^+} \sim 1.2 I_{\text{HCN}}$ . Studies in our Galaxy and external galaxies show that the overall HCN, HCO<sup>+</sup> and CO emission is generally similar but with different line ratios and the  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{HCN}}$  ratio seems to vary from galaxy to galaxy. It is slightly lower than 1 in our Galaxy where Pirogov (1999) find a mean value of  $0.6 \pm 0.4$ , the ratio being a bit higher when data for dark clouds, small globules and cirrus cores are added to the bright FIR sources. He finds a strong correlation between the integrated intensities of HCN, HCO<sup>+</sup>, CS and NH<sub>3</sub>, four molecules considered as high density tracers. Turner & Thaddeus (1977) also observe a good correlation between HCN and HCO<sup>+</sup> brightnesses towards Galactic giant molecular clouds, the two species having quite similar distributions; they find that the line widths are often different but their observations are on a scale smaller than the GMCs. The HCN and HCO<sup>+</sup> integrated lines have also about the same strengths in NGC 4945 (ratio of 0.93, Henkel et al. 1990) and in NGC 253 (ratio of 0.9, Nguyen-Q-Rieu et al. 1989). However the  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{HCN}}$  ratio varies from 2 to less than 0.25 in the sample of 15 galaxies observed by Nguyen-Q-Rieu et al. (1992), the highest ratio corresponding to M 82. A five point map in M 82 (Nguyen-Q-Rieu et al. 1989) shows that the ratio is 2 in the center and decreases down to 1.4  $30''$  further on. In fact, when observing the center of M 82 on the molecular cloud scale ( $2''$ , i.e. 30 pc), the variations range from 0.75 to 3 depending on the molecular clouds (Schilke & Brouillet, unpublished).



**Fig. 1.** The map is the CO(1-0) integrated intensity observed with the 30 m telescope and smoothed to a resolution of 45" (Nielen et al. in prep.). The arrows indicate the observed positions in the galaxy. The HCN(1-0), HCO<sup>+</sup>(1-0) and CO(1-0) spectra are displayed; the HCO<sup>+</sup> spectra are shifted in intensities for a better comparison when the HCN spectra are present. The CO(1-0) spectra are convolved to the same spatial resolution as the HCN and HCO<sup>+</sup> observations, and the CO intensity is divided by 50.

**Table 1.** Column 1 is the name (letter) of the observed position followed, in Col. 2, by Hodge’s number for the corresponding dark clouds (Hodge 1980). In Col. 3,  $X$  and  $Y$  are the offsets from the center along, respectively, the major and minor axes of M 31. Column 4 indicates the observed lines. Columns 5 to 7 are the spectral parameters derived from a Gaussian fit of the HCN and HCO<sup>+</sup> spectra: line velocity, half power line width and main beam antenna temperature. Column 8 is the rms of the spectra. The conversion factor from Kelvin (main beam scale) to Jansky for the 30 m radiotelescope at these frequencies is 4.7 Jy/K.

Cloud	$X, Y$ ,'	Line	$V_{\text{lsr}}$ km s <sup>-1</sup>	$\Delta V$ km s <sup>-1</sup>	$T_{\text{mb}}$ mK	$\sigma$ mK	
A	D39	-41.9, 8.6	HCN	-499.5	31.5	4.7	2
				-466.8	11.1	4.2	2
			HCO <sup>+</sup>	-505.5	19.1	7.1	1
				-481.4	12.6	5.1	1
B	D84	-16.6, -8.7	HCN	-423.8	22.0	8.5	2
			HCO <sup>+</sup>	-424.7	19.2	10.6	3
C	D39	-42.3, 8.9	HCN				3
D	D153	-17.7, -4.0	HCN	-459.0	10.6	16	3
			HCO <sup>+</sup>	-460.0	6.0	31	7
E	D47	-22.2, -7.6	HCN	-481.0	12.7	3.6	1
				-447.9	27.3	5.8	1
			HCO <sup>+</sup>	-447.6	28.9	7.5	2
F	D387	-7.6, 5.1	HCN	-413.8	31.6	3.9	2
			HCO <sup>+</sup>				1.5
G	D630	28.8, 1.9	HCN				3
H	D615	25.0, 1.6	HCN	-83.8	22.6	5.0	2
			HCO <sup>+</sup>	-82.9	28.7	6.1	1
I	D573	16.3, 4.5	HCN	-140.0	32.2	9.1	2
			HCO <sup>+</sup>	-134.7	10.4	16.7	3
J	D400	11.5, -10.3	HCN	-261.5	23.1	12	4
			HCO <sup>+</sup>	-264.4	24.3	16	5
K	D348	9.1, -10.0	HCN	-273.9	16.6	13.5	4
			HCO <sup>+</sup>	-270.6	26.5	9.2	4
L	D594	29.7, -4.5	HCO <sup>+</sup>	-78.9	19.8	4.2	1
M	D525	30.7, -13.2	HCO <sup>+</sup>				0.5
N	D660	22.7, 10.6	HCO <sup>+</sup>	-186.1	9.4	18.9	3
O	D478	8.7, -1.5	HCO <sup>+</sup>	-78.0	21.0	4.6	1
P	D451	-0.1, 3.0	HCO <sup>+</sup>				1

Such a high ratio (from 1.3 to more than 3.6) is also found by Chin et al. (1997) towards HII regions in the Magellanic Clouds. A high ratio is consistent with a brighter HCO<sup>+</sup> emission due to the intense ionization flux from supernovae and young stars, with a large extent of the HCO<sup>+</sup> emission region and HCN coming from dense cloud cores.

HCN and HCO<sup>+</sup> are both linear molecules containing one atom of hydrogen and two “metals”. Their dipole moments are quite similar, the frequencies of the transitions are almost identical, HCN and HCO<sup>+</sup> are excited collisionally by H<sub>2</sub> (Seaquist & Frayer (2000) show that no other mechanism is needed for the excitation of HCO<sup>+</sup> in the clouds of M 82), and if the abundances are estimated to be similar, it is not surprising that globally the HCN and HCO<sup>+</sup> line intensities are on the same order on the observed GMCs’ scale. However variations in

**Table 2.** The name of the observed positions and the galactocentric distances are indicated in Cols. 1 and 2 respectively. Columns 3–5 display the integrated intensities of HCN(1–0), HCO<sup>+</sup>(1–0) and CO(1–0) emission, respectively. Column 6 gives  $\chi_{\text{N}} = 100 \times I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$ , and Col. 7  $\chi_{\text{O}^+} = 100 \times I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}}$ .

	$R$ kpc	$I_{\text{HCN}(1-0)}$ K km s <sup>-1</sup>	$I_{\text{HCO}^+(1-0)}$ K km s <sup>-1</sup>	$I_{\text{CO}(1-0)}$ K km s <sup>-1</sup>	$\chi_{\text{N}}$	$\chi_{\text{O}^+}$
A	13.1	0.16	0.21	15.8	1.0	1.3
		0.05		3.3	1.5	
B	9.9	0.20	0.22	17.0	1.2	1.3
C	13.4	≤0.11*		10.2	≤1.1	
D	5.8	0.18	0.20	6.4	2.8	3.1
		0.05		2.6	1.9	
E	9.5	0.17	0.23	8.9	1.9	2.6
F	5.6	0.13	≤0.07*	5.6	2.3	≤1.3
G	6.8	≤0.15*		7.7	≤2.0	
H	5.9	0.12	0.18	15.9	0.75	1.1
I	6.0	0.31	0.18	12.8	2.4	3.9**
J	11.1	0.30	0.42	19.5	1.5	2.15
K	10.7	0.24	0.26	17.7	1.35	1.5
L	8.2		0.09	4.3		2.1
M	15.5		≤0.015*	5.6		≤0.3
N	12.3		0.18	8.7		2.0
O	2.4		0.10	9.9		1.0
P	3.1		≤0.16*	5.5		≤2.9

\* Upper limits correspond to  $3\sigma \sqrt{\Delta V_{\text{line}} \Delta V_{\text{chan}}}$  where  $\Delta V_{\text{line}}$  is the CO(1–0) velocity width and  $\Delta V_{\text{chan}}$  is the velocity resolution.

\*\* Ratio of the components corresponding to the same velocity interval.

the  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{HCN}}$  ratio exist from galaxies to galaxies and from GMCs to GMCs. These variations may be due to variations in density. For example, simple LVG calculations show that HCO<sup>+</sup> emission is thermalized at lower density than HCN, thus densities of  $10^5 \text{ cm}^{-3}$  and column densities of roughly  $10^{15} \text{ cm}^{-2}$  may be sufficient to thermalize HCO<sup>+</sup>, i.e. maximize the HCO<sup>+</sup> intensities, but are quite yet low for HCN. Observations of higher excitation lines are needed now to estimate the densities and the effect of their variations on the line ratios.

The variations in the HCO<sup>+</sup>/HCN intensity ratio may also be due to variations in the abundance ratio due to differences in the ambient radiation field. Unlike HCN, the abundance of HCO<sup>+</sup> varies with the cosmic-ray flux (the ionization of H<sub>2</sub> produces H<sub>3</sub><sup>+</sup> which reacts with CO to form HCO<sup>+</sup>). This can explain the difference observed between galaxies (Nguyen-Q-Rieu et al. 1992). M 31 is a very quiet galaxy compared to M 82 and we do not expect line ratios as high as in M 82. However the radiation field varies within the galaxy. Among the 9 GMCs observed in both HCN and HCO<sup>+</sup>, 8 GMCs are detected in both lines. Seven are associated with large HII regions: positions A, B, E, H, I, J, K, most of them are near OB associations (Magnier et al. 1993) and we can suppose that the high star formation activity produces a strong

ionization flux which can enhance the HCO<sup>+</sup> abundance. The  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{HCN}}$  ratio is similar for these regions, from 1.1 to 1.5, except for position I where the ratio is apparently lower (but only one strong component is detected in HCO<sup>+</sup> and it is not clear if the difference for the second component is real or just due to the signal to noise ratio). The eighth GMC (D) is more isolated and presents a narrower line profile but an HII region is also located at the edge of the cloud and the HCO<sup>+</sup>/HCN intensity ratio is similar (1.1). The only position not detected in both lines is F with  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{HCN}} \lesssim 0.54$ . F is located in the inner spiral arm, in the inner part of M 31 where the star formation activity is weak; there is no HII region associated with F and the low ratio may be due to a difference of abundance. Anyway it is difficult to conclude as only one GMC of the sample of GMCs observed in both lines presents a clear different environment.

#### 4. Dense gas

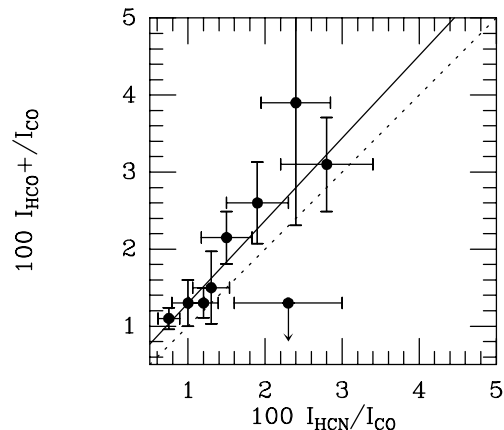
From the HCN, HCO<sup>+</sup> and CO(1–0) observations in M 31 and other studies in our Galaxy and external galaxies, it appears that the HCN and HCO<sup>+</sup> integrated emissions are weakly correlated with the CO integrated emission on the same scale. This implies a difference of dense gas content, or a difference of excitation or different HCN and HCO<sup>+</sup> abundances.

The ratio of HCN to CO integrated intensities is often used as a density probe. Helfer & Blitz (1997b) concludes that the  $I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  ratio could indeed be a qualitative and even a reasonable quantitative measure of pressure. We define the 2 following ratios  $\chi_{\text{N}} = 100 \times I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  and  $\chi_{\text{O}^+} = 100 \times I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}}$ . The values of  $\chi_{\text{N}}$  and  $\chi_{\text{O}^+}$  we derive for the GMCs in M 31 are indicated in Table 2.

The ratio  $\chi_{\text{N}}$  varies from galaxy to galaxy. The numerous studies towards galactic centers lead to quite consistent values: 8 in our Galaxy (Jackson et al. 1996), 8.4 in NGC 4945 (Henkel et al. 1990), 11 in NGC 6946 (Helfer & Blitz 1997a), 2.9 for M 82 and 6.9 for NGC 253 (Nguyen-Q-Rieu et al. 1989), and from 8.6 to 60 in Seyfert galaxies (Kohno et al. 1999). But due to the beam size and the distance to the galaxy, the linear scale is often different and the value of the ratio is completely different depending on the spatial resolution (see e.g. Jackson et al. 1996). It is thus difficult to compare the different values and it is essential to identify the clouds to make real comparisons.

In the disk of our Galaxy, an average value of  $\chi_{\text{N}} = 2.6 \pm 0.8$  is found over size scales of 200 pc and  $\chi_{\text{N}} = 1.4 \pm 2.0$  over nearby individual GMCs on size scales of about 40 pc (Helfer & Blitz 1997b). For the high-mass star forming regions observed by Pirogov (1999), the correlation between CO and HCN integrated intensities is lower than between the high density tracers intensities, with a mean value of  $\chi_{\text{N}} = 9.8 \pm 8.2$ .

The inner regions of a few external galaxies have been observed. Downes et al. (1992) mapped the center of IC 342 and measured a ratio  $\chi_{\text{N}}$  of  $\sim 14$  in the center and  $\leq 7$  in the beginning of the spiral arm. Kuno et al. (1995) detected a few positions in the arms of M 51 out to a radius of 3.5 kpc. They found a ratio of 1.1–1.9, much smaller than the value in the center of M 51 ( $\chi_{\text{N}} = 8.6$ ).



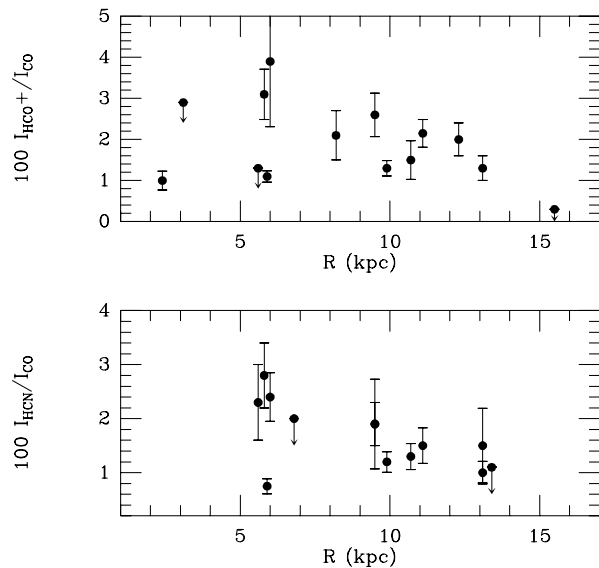
**Fig. 2.**  $\chi_{\text{O}^+}$  as a function of  $\chi_{\text{N}}$ . The dotted line represents  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}} = I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  and the solid line a least-square linear fit to the data ( $\chi_{\text{O}^+} = 1.07\chi_{\text{N}} + 0.23$ ) without taking into account position F (upper limit).

Our observations present for the first time HCN and HCO<sup>+</sup> detections so far out in a galactic disk, except our Galaxy. The galactocentric distances of the observed GMCs range from 2.4 to 15.5 kpc (see Table 2). We find mean values  $\chi_{\text{N}} = 1.7 \pm 0.5$  and  $\chi_{\text{O}^+} = 2.0 \pm 0.7$ . These values, derived on a size scale of 100 pc, are comparable to the one derived by Helfer & Blitz (1997b) in the Galactic disk. Figure 2 represents  $\chi_{\text{O}^+}$  as a function of  $\chi_{\text{N}}$ . The upper limit under the  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}} = I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  line corresponds to the quiescent GMC F (cf. end of Sect. 3). If we consider only the GMCs with a star formation activity, there is a good correlation between the two dense gas tracers with a slope of regression line of  $\sim 1.1$  and  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}}$  is slightly higher than  $I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$ . We can note that position I follows here the same trend as the other GMCs, as the HCN and HCO<sup>+</sup> line intensities are divided by the CO line intensity of the component corresponding in velocity.

#### 5. Radial distribution of the dense gas

A strong trend in the ratio of HCN to CO emission is present between the nucleus and the disk of a galaxy but is uncertain within the disk. For example, the decrease of the  $I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  and  $I_{\text{HCO}^+}/I_{\text{CO}}$  ratios between the center and the disk is observed in the inner regions of M 51 and NGC 253 (Sorai et al. 2002; Rieu et al. 1989). Likewise, in our Galaxy,  $I_{\text{HCN}}/I_{\text{CO}}$  is about 0.08 averaged over the central 600 pc and it is 0.026 in average over size scales of 200 pc between  $R = 3.5$  and 7 kpc, and 0.014 over size scales of 40 pc in the solar neighborhood GMCs (Helfer & Blitz 1997b). A modest trend with the radius within the plane of our Galaxy may also be found in the ratio of HCO<sup>+</sup> to CO emission. The HCO<sup>+</sup> emission peaks at  $R = 4$ –5 kpc which corresponds to the Galactic molecular ring, but the ratio HCO<sup>+</sup>/CO is almost constant (between  $\sim 0.01$  and  $\sim 0.025$ ), within the error bars, from 3 to 9 kpc with a slight decrease at high radius (Liszt 1995).

Our data allows to investigate the distribution of the dense gas in the disk of a galaxy, on a scale even larger than for our Galaxy. We have plotted the  $\chi_{\text{N}}$  and  $\chi_{\text{O}^+}$  ratios as a function of the galactocentric radius  $R$  (Fig. 3). On the  $\chi_{\text{N}}(R)$  plot, we find



**Fig. 3.** Radial distributions of  $\chi_N$  and  $\chi_{O^+}$  in the disk of M 31.

a slight trend similar as the one found in our Galaxy, the ratios decreasing with the radius. Position H ( $R = 5.9$  kpc,  $\chi_N = 0.75$ ) is outside this tendency, but there seems to be a CO component in the spectrum which is not detected in HCN. As the ratios are calculated for components at the same velocity,  $I_{HCN}$  could be underestimated with respect to  $I_{CO}$  and the ratio could be a bit higher. On the  $\chi_{O^+}(R)$  plot, we can find a similar trend as for  $\chi_N$  except for positions O ( $R = 2.4$  kpc), F ( $R = 5.6$  kpc) and H ( $R = 5.9$  kpc). The lower value of  $\chi_{O^+}$  for F may be due to a lower HCO<sup>+</sup> abundance, and it could also be the case for position O but we have not the HCN observations to compare with. Loinard & Allen (1998) confirmed the results of Allen & Lequeux (1993) that D478 (position O) is a large, massive, extremely cold molecular cloud. It is likely the case for the other dark clouds in the inner disk of M 31 where very little massive star formation is occurring, whereas the bright complexes in the arms of M 31 are comparable in sizes and temperatures to Galactic GMCs. It is then possible that the HCO<sup>+</sup>/HCN abundance ratio is lower in the center than in the arms where the GMCs are submitted to intense fluxes of UV photons. However even the  $\chi_N$  ratio may not increase towards the center, as measured in our Galaxy and other galaxies; we expect a higher ratio in the nucleus due to the higher densities and kinetic temperatures, but no molecular concentrations comparable to the Galactic ones are present near the center of M 31 (Guélin et al. 2000) and the conditions of excitation appear to be very different. HCN observations would be needed to investigate the excitation of the dense gas in the center.

Concerning the values of  $\chi_N$  and  $\chi_{O^+}$  for the GMCs in the arms, we do not expect that the decrease with galactocentric distance is due to the general abundance gradient observed in spiral galaxies; the line integrated intensities do not drop with the radius but the line integrated intensities normalized by the CO intensities seem to decrease with  $R$ , and CO, HCN and HCO<sup>+</sup> all contain the same number of “rare” atoms. The observed trend, if real (taking into account the uncertainties and

position H which does not follow the tendency), would then be due to variations of excitation.

We can note that the GMC in the interarm (L at  $R = 8.2$  kpc) presents a value of  $\chi_{O^+}$  comparable to the values in the arms. Although the GMC is isolated, the abundance of HCO<sup>+</sup> does not seem to be weak. We can consider that the chemistry was influenced by the conditions present while the cloud was in the arm; the abundances of the different species evolve during a period of about  $10^6$  years, then the chemistry remains stable as long as there is no perturbation, which is the case if the GMC goes out of the spiral arm and does not form any stars.

## 6. Conclusion

The HCN and HCO<sup>+</sup> emission is easily detected in our sample of GMCs spread over the disk of M 31 with a wide radial range (2.4–15.5 kpc) and with different structures and environments. The line widths and the line profiles are generally very similar in HCN, HCO<sup>+</sup> and CO. A velocity component is sometimes not detected in HCN or HCO<sup>+</sup>, which may be due to the poor signal-to-noise ratio of the data.

The  $I_{HCO^+}/I_{HCN}$  ratio of  $\sim 1.2$  observed in the disk of M 31 is a bit higher than the one derived for most galaxies, including our Galaxy (ratio less than or equal to 1), but it is well below the values found in M 82 and towards the HII regions in the Magellanic Clouds where the radiation fields are stronger. However our sample of positions observed in both lines, consists mainly of GMCs associated with large HII regions and OB associations. The only position, situated in the inner part of M 31 and without any sign of star formation activity, is detected in HCN and marginally detected in HCO<sup>+</sup> with a line ratio  $\leq 0.54$ . The  $I_{HCO^+}/I_{HCN}$  ratio seems to be constant, within the uncertainties, for the GMCs in the arms with star formation activity, and the low ratio measured towards the quiescent cloud could be due to a lower abundance of HCO<sup>+</sup>.

The  $\chi_N = 100 \times I_{HCN}/I_{CO}$  ratio ranges from 0.75 to 2.8 and the  $\chi_{O^+} = 100 \times I_{HCO^+}/I_{CO}$  ratio from less than 0.3 to 3.9. They are comparable to the values found in the Galactic disk and smaller than the values usually measured towards the centers of galaxies. We find low values of  $\chi_{O^+}$  in the center of M 31 compared to our Galaxy or galaxies like M 51 and NGC 253, which could be due to a lower abundance of HCO<sup>+</sup> as the ionization field is weak in the inner part of M 31. But the conditions of excitation are also supposed to be different as there are no massive and warm GMCs in the nucleus as in the other galaxies. When investigating the variation with the galactic radius in the M 31 disk, we find that the  $\chi_N$  and  $\chi_{O^+}$  ratios are higher in the inner arm than in the outer arm. This weak trend, if real, is not supposed to come from the abundance gradient but from excitation effects.

*Acknowledgements.* We wish to thank Nikolaus Neininger for discussions and help while starting the project. We also thank the IRAM staff in Granada for their help during the observations.

## References

- Allen, R. J., & Lequeux, J. 1993, ApJ, 410, L15  
 Braine, J., Brouillet, N., & Baudry, A. 1997, A&A, 318, 19

- Brouillet, N., & Schilke, P. 1993, *A&A*, 277, 381
- Chin, Y.-N., Henkel, C., Whiteoak, J. B., et al. 1997, *A&A*, 317, 548
- Curran, S. J., Aalto, S., & Booth, R. S. 2000, *A&AS*, 141, 193
- Downes, D., Radford, S. J. E., Guilloteau, S., et al. 1992, *A&A*, 262, 424
- Guélin, M., Nietten, C., Neininger, N., et al. 2000, The interstellar medium in M 31 and M 33, *Proc. 232*, ed. E. M. Berkhuijsen, R. Beck, & R. A. M. Walterbos, Shaker, Aachen, 15
- Helfer, T. T., & Blitz, L. 1997a, *ApJ*, 478, 162
- Helfer, T. T., & Blitz, L. 1997b, *ApJ*, 478, 233
- Henkel, C., Whiteoak, J. B., Nyman, L.-Å., & Harju, J. 1990, *A&A*, 230, L5
- Henkel, C., Baan, W. A., & Mauersberger, R. 1991, *A&ARv*, 3, 47
- Hodge, P. W. 1980, *Atlas of the Andromeda Galaxy* (Univ. of Washington Press)
- Hüttemeister, S., Henkel, C., Mauersberger, R., et al. 1995, *A&A*, 295, 571
- Jackson, J. M., Heyer, M. H., Paglione, T. A. D., & Bolatto, A. D. 1996, *ApJ*, 456, L91
- Kohno, K., Kawabe, R., Tosaki, T., & Okumura, S. K. 1996, *ApJ*, 461, L29
- Kohno, K., Kawabe, R., & Vila-Vilaró, B. 1999, *The Physics and Chemistry of the Interstellar Medium*, 3rd Cologne-Zermatt Symposium, ed. V. Ossenkopf, J. Stutzki, & G. Winnewisser, 34
- Kuno, N., Nakai, N., Handa, T., & Sofue, Y. 1995, *PASJ*, 47, 745
- Liszt, H. S. 1995, *ApJ*, 442, 163
- Loinard, L., & Allen, R. J. 1998, *ApJ*, 499, 227
- Magnier, A. E., Battinelli, P., Lewin, W. H. G., et al. 1993, *A&A*, 278, 36
- Muller, S. 2003, Thesis
- Neininger, N. 2000, The interstellar medium in M 31 and M 33, *Proc. 232*, ed. E. M. Berkhuijsen, R. Beck, & R. A. M. Walterbos, Shaker, Aachen, 25
- Nguyen-Q-Rieu, Nakai, N., & Jackson, J. M. 1989, *A&A*, 220, 57
- Nguyen-Q-Rieu, Jackson, J. M., Henkel, C., Truong-Bach, & Mauersberger, R. 1992, *ApJ*, 399, 521
- Paglione, T. A. D., Jackson, J. M., & Ishizuki, S. 1997, *ApJ*, 484, 656
- Pirogov, L. 1999, *A&A*, 348, 600
- Seaquist, E. R., & Frayer, D. T. 2000, *ApJ*, 540, 765
- Solomon, P., Downes, D., & Radford, S. J. E. 1992, *ApJ*, 387, L55
- Sorai, K., Nakai, N., Kuno, N., & Nishiyama, K. 2002, *PASJ*, 54, 179
- Stanek, K. Z., & Garnavich, P. M. 1998, *ApJ*, 503, L131
- Turner, B. E., & Thaddeus, P. 1977, *ApJ*, 211, 755